

mero de la *Coleccion de Documentos Eclesiásticos*.

GUADALAJARA, AGOSTO 3 DE 1885.

† Pedro,

ARZOBISPO DE GUADALAJARA.

SECCION III.—Variedades.

HIMNOS DE LOS SANTOS.

S. HERMENEGILDO.

A VISPERAS.—*Hermegilde* ó *Hermenegildo*, *jubar* resplandor, *regali solio* del Real Trono, *fortis Iberiae* de la fuerte España, *gloria* tu eres honra, *Martyrum* de los Mártires, *quos* á quienes, *amor Christi* el amor de Cristo, *inserit* lleva, *Coetibus alm*is á las Santas Congregaciones, *Coeli* del Cielo, *ut patiens* que paciente tu, *perstas* perseveras, *servans* guardando, *obsequium pollicitum* el obséquo prometido, *Deo* á Dios, *quo* que el cual Dios, *nil potius* nada mejor, *proponis* estimas, *tibi* para ti, *et cautus* y tu receloso, *arces* apartas, *noxias quae* las cosas dañosas que, *placent* agradan. *Ut cohibes* como refrenas, *motus* los movimientos, *qui parant* que previenen, *pabula* los pastos, *viti* surgentis del vicio que se levanta, *agens* dando, *gressus non dubios* acertados pasos, *per vestigia* por las huellas, *quo* adonde, *dirigit* encamina, *via la senda*, *veri* de la verdad! *Jugis honor* la continúa honra, *sit Patri Domino* sea para Dios Padre Criador, *rerum* de todas las cosas, *et ora* y las bocas, *precantium* de los que ruegan, *celebrent* celebren, *Natum* á Dios Hijo, *efferrantque* y ensalcen, *Divinum Flamen* al Espíritu Santo, *supremis laudibus* con soberanas alabanzas, Amen.

A MAITINES.—*Nullis blanditiis* con ningunos alhagos, *trahit te* te arrastra, *Genitor* tu Padre, *non caperis* no eres vencido *otio* con el descanso, *vitae divitis* de la rica vida, *ve ó nitore* con el brillo, *gemma-rum* de las piedras preciosas, *ve ó cupidine* con la codicia, *regnandi* de reinar. *Acies* el filo, *gladii* del cuchillo, *non terret te* no te atemoriza, *diris minis* con sus crueles amenazas, *nec furor* ni el furor, *carnificis* del verdugo, *perimens* quitándote la vida, *terret te* te espanta, *nam* puesto que, *praefers* antepones, *caducis* á los gustos perecederos, *gaudia* los gozos, *Coelitum* de los Bienaventurados, *mansura* que han de durar. *Nunc* ahora, *clemens* tu piadoso, *protege nos* ampáranos, *é sedibus* desde los asientos, *Superum* de los Santos, *atque excipe* y recibe, *pronis auribus* con atentos oídos, *preces* nuestras súplicas, *dum canimus* mientras cantamos, *palmam* *quaesitam* el triunfo adquirido, *tua nece* con tu muerte.

SAN JUAN NEPOMUCENO.

A VISPERAS.

Invictus heros Numinis el invicto héroe de Dios, *mergendus* estando para ser sumergido, *unda fluminis* en las ondas del rio, *stat fortis* permanece firme, *silentio* en su silencio, *dum fit mentio* siempre que se trata, *sigilli* del sigilo sacramental. *Hinc rex* el rey entónces, *minatur funera* le amenaza con la muerte, *hinc tortor* y al punto el verdugo, *infert vulnera* lo cubre de heridas, *manus* las manos del santo, *ligantur funibus* son atadas con cuerdas, *artus* los miembros, *cremantur* son quemados, *ignibus* con teas. *Sed Joannes* pero Juan, *haec despicit* desprecia estos tormentos, *nec respicit iram*, y no tiene en consideracion la ira, *regis* del rey, *non vult pandere* por nada quie-

re revelar, *secreta* los secretos, *horret frangere* le horroriza el quebrantar, *sigillum* el sigilo. *Stat mutus* permanece mudo, *agnus innocens* como inocente cordero, *nil proferens* sin proferir nada, *de tegendis* de las cosas que deben ocultarse; *stat* permanece firme, *dumque rex nil elicit* y no logrando en esto nada el rey, *dejicit e ponte* precipita desde un puente, *justum* al justo. *Praeceptis sternitur* cae este violentamente, *ab alto* desde la altura, *mergitur* y se sumerge, *undis profundis* en las profundas aguas; *sed mersum* pero al sumergido, *undae* las ondas, *salutant* lo saludan, *ignibus applaudentibus* con gloriosas antorchas. *Stellae natant flumine* flotan estrellas en la corriente, *illi parentant* le hacen funerales, *lumine* con su fulgor, *docetque coeli claritas* y la claridad del cielo enseña, *quae sit Joannis charitas* cual sea la caridad de Juan. *Da* concédenos, *sempiterna Trinitas* oh Trinidad sempiterna, *ut in bono sit firmitas* que tengamos firmeza en el bien, *aut lacrymarum flumina* ó que rios de lágrimas, *mergant crimina* borren los crímenes, *cadentum* de los delinquentes. Amen, así sea.

A MAITINES.—*In profunda noctis umbra* en las profundas sombras de una noche, *et gravi caligine* y entre densa oscuridad, *flamma munda* una llama purísima, *lustrat* recorre, *aedem* la casa paterna, *sic juvente Numine* por disposicion de Dios. *Nocte nascitur Joannes* nace Juan en una noche, *astra coelo devolant* y los astros del cielo acuden volando, *nocte mergitur Joannes* en una noche Juan es sumergido, *astra funus apparant* y los astros anuncian su muerte. *Hinc* por esto, *fortis charitas* una fuerte caridad, *urit cor ejus* abrasa su corazon, *igne flagrans* que arde en llamas: *hinc* por lo

mismo, *mira suavitas* una maravillosa suavidad, *prodit manans* aparece manando, *ab ejus ore* de su boca. *Nunc pertrahit* ora atrae, *ad salutem* hácia la salvacion, *amore* por medio del amor, *cor bonorum* el corazon de los buenos: *nunc* ora, *timore* por medio del temor, *retrahit* retrae, *á gehenna* del infierno, *cor malorum* el corazon de los malos. *Pauperes solatur* consuela á los pobres, *aere* con limosnas, *derelictis subvenit* y socorre á los desamparados: *non sinit* no permite, *justos* que los justos, *jacere* quedén hundidos en el cieno, *praepedit damna* é impide el detrimento, *famae* de la buena reputacion. *Per Joannis sanctitatem* por la santidad de Juan, *oh beata Trinitas* oh Santa Trinidad, *mentibus da puritatem* da pureza á nuestras mentes, *corde* y en el corazon, *regnet charitas* reine la caridad. Amen así sea.

A LAUDES.—*Vix in sepulchro conditur* apénas en el sepulcro es depositado, *Joannes* Juan, *proditur signis* es denunciado por los prodigios, *per cratium repagula* por entre los cerrojos de la tumba, *intermicant miracula* brillan los milagros. *Hic* entónces, *ejus hostes* sus enemigos *illico moesti* afligidos luego, *pudore publico* por la vergüenza pública, *poenas rependunt criminis* sufren el castigo de su crimen, *ultrice dextra Numinis* que les inflige la diestra vengadora de Dios. *Hic* entónces, *flentibus* á los que lloran, *damna rerum* daños en sus intereses, *revertitur* se les vuelve, *abducta res* la cosa sustraída, *famaeve conquerentibus* y á los que se quejan de su fama, *redditur* les es restituída, *ablata fama* la fama quitada. *Hic* entónces, *corpus* el cuerpo, *fugit aegritudines* se libra de enfermedades; *tempus* el tiempo, *vicissitudines* de vicisitu-

des, *securitas* la seguridad, *periculum* de peligros, *mortalitas* la mortalidad, *mortem* de la muerte. *Hic* entónces, *lingua viva* la lengua viva, *martyris* del mártir, *sed muta* pero muda, *clamans* clamando, *voce sanguinis* con la voz de la sangre, *ut Abel* como Abel, *improbat* reprueba, *que y, exprobat* execra, *crimen regis* el crimen del rey. *O Trinitas unius* oh Trinidad en la Unidad, *Triumque simplex Unitas* y simplicísima Unidad en la Trinidad, *da haz, ut qui Joanni supplicat* que los que ruegan á Juan, *id impetrent* alcancen aquello, *quod flagitant* que piden. *Amen* así sea.

A SEGUNDAS VISPERAS.—*Jam ferox licitor* pronto el feroz licitor, *ferat faces* llevará las haces, *et jam minantem ensem* y la amenazadora espada, *rabidumque ferrum* y el duro hierro, *vinculis tortis* de las atormentadoras cadenas, *ni pandat sacerdos* si no revela el sacerdote, *abditasacra* el sagrado secreto. *Sentiet* experimentará, *vires* la fortaleza, *que y, prodigum pectus* y el generoso corazón, *animae magnae* de una magnánima alma: *violentus ira* y arrebatado de ira, *satelles* el verdugo, *non quatit* no alterará, *solidamente* en su firme resolución, *tenacem recti* al que permanece constante en el bien. *En Martyr* hé aquí que el Mártir, *praeceps ruit* cae precipitadamente, *tumulatus* y es sepultado, *unda* en el río, *et naufragus* y náufrago, *fluctu placido* silente en las tranquilas y silenciosas ondas, *servat linguam* conserva la lengua, *in usum* para beneficio, *aevis melioris* de mejores tiempos. *Ast flammae* pero unas llamas, *superjectae* que aparecen allí, *natantes discurrunt* andan flotando, *facili amne* en el tranquilo río, *rutilantque* y rutilan, *circa Martyrem* al rededor del Mártir: *Olympus* y es que el cielo, *ornat plaudens* honra con sus aplausos, *benefesta* las obras del santo. *Ornat et linguam* y honra su lengua, *servans* y conservándola, *vividam viva, et adhuc rubentem* y todavía roja, *rosei instar ignis*

á manera de resplandor purpúreo, *indicat* indica, *quaenam fuerit gratia* cual haya sido la gracia, *tacentis linguae* de la lengua que calla. *Sit decus Patri* gloria sea dada al Padre, *genitoque* y al Hijo, *Spiritum Sanctum* y al Espíritu Santo, *qui calet* que ardoroso procede, *puris flammis* del amor purísimo, *ab utroque* de uno y otro, *laudent* alábenlo, *sine fine* sin fin, *psallens* con sus cantares, *orbis uterque* los dos mundos. *Amen*, así sea.

SAN VENANCIO.

A VISPERAS.—*Venantius* San Venancio, *Martyr Dei* Mártir de Dios, *lux et decus* luz y honra, *Camertium* de los Camerinos, *laetus* alegre, *concinat* entona, *triumphum* el triunfo, *victo tortore* vencido el verdugo, *et Judice*, y el Juez. *Puer* siendo niño, *annis* de quince años, *datur* es echado, *cibus* por manjar, *Leonibus* á unos Leones, *fremetibus*, que bramaban, *longa fame*, con larga hambre, *post vincula* despues de las prisiones, *post carceres*, despues de los azotes. *Sed* pero, *immanitas* la fiera, *Leonum* de los Leones, *parcit* perdona, *ejus innocentiae* á su inocencia, *lambuntque*, y lamen, *pedes* los piés, *Martyris* del Mártir, *immemores* sin acordarse, *irae* de su ira, *famisque*, y de su hambre. *Verso vertice* vuelta la cabeza, *deorsum* hácia abajo, *cogitur* es obligado, *haurire* á tragar, *fumum* humo: *lampas succensa* una antorcha encendida, *ustulat* quema, *utrimque* por ambas partes, *costas, et viscera* las costillas y entrañas. *Sit laus* sea la alabanza, *Patri* para el Padre, *sit* también sea. *Filio* para el Hijo, *tibi* que, y para ti, *Spiritus*, ó Espíritu Santo: *da* concede, *nobis* á nosotros, *beata gaudia* los bienaventurados gozos, *per preces* por las súplicas, *Venantii* de San Venancio. *Amen*.

DEFUNCION.

El día 15 de Julio próximo pasado, falleció en S. Juan de los Lagos el Sr. Presb. D. Joaquin Escoto, Cura propio de Análec de esta ciudad.

R. I. P.

COLECCION

DE

Documentos Eclesiásticos.

Imp. de N. Parga.

Resp., Tomas Gonzalez.

TOM. 4.

Guadalajara, Setiembre 8 de 1885.

NUM. 65.

SECCION I.

La negacion hasta de los más sacrosantos dogmas de nuestra santa religion de que se ocupa el periodismo descreido, la manera tan poco digna con que lo hace y hasta las calumnias que no escasea, ha hecho que los escritores católicos al defender la fé católica y vindicar lo que aquellos han profanado, no lo hayan verificado con la moderacion que se hubiera deseado. Así sucedió en España donde la cuestion se inició; y cundiendo el mal hasta la Francia y aun á la misma Roma, invadió también á nuestra patria. Para poner al corriente á nuestros lectores de este movimiento, copiamos lo que sigue, tomándolo de un periódico de la capital.

CARTA

Del Illmo. Señor Arzobispo de México dirigida al Señor canónigo Lic. D. Ignacio Martínez Barros, Secretario de Cámara y gobierno, quien la publica por disposicion de S. S. Ilustrísima.

“Bien sabe vd., señor Secretario, que ha muchísimo tiempo deseábamos tener un apoyo intergiversable é inamovible en que descansara nuestro modo de ver y de juzgar á los periodistas católicos, y espe-

cialmente á los que se llaman intransigentes, y creemos hallar ese apoyo, ese fundamento de lo que ha pasado últimamente en la ciudad Eterna, y ha dado ocasion á un artículo del *Osservatore Romano* y á una carta de Su Santidad el Señor Leon, Papa XIII, dirigida al eminentísimo Cardenal Guibert, Arzobispo de Paris, en respuesta á la que Su Emi-nencia envió á Su Santidad en 5 de Julio último. Deseamos, señor Secretario, que cuanto ántes haga vd. publicar estos documentos traducidos al español, por ser de una oportunidad palpitante y de la más pronunciada actualidad.

“Para que se comprenda bien el sentido de las palabras del Sumo Pontífice, ó se acentúen, como ahora se dice, convendrá advertir que en Roma habia dos periódicos franceses, redactado uno por Mr. De Houx, y el otro llamado el *Moniteur*. El primero empezó á atacar á todos con artículos sarcásticos y virulentos, y con especialidad al Gobierno italiano, por cuyo motivo mereció, segun dice el *Osservatore*, la censura del Vaticano, y su redactor estuvo, por orden de la autoridad civil, preso, y aun tuvo que pagar, por vía de multa, cierta cantidad de dinero. Despues de este contratiempo cesó la publicacion y su autor regresó á Francia. En esas circunstancias fué sorprendida la